«Иностранная литература»

Ежемесячный литературно-художественный журнал

Истоки «Иностранной литературы»:

- «Вестник иностранной литературы» (1891-1916 гг.);
- «Вестник иностранной литературы» (1928-1930 гг.);
- «Литература мировой революции» (1931-1932 гг.);
- «Интернациональная литература» (1933-1943 гг.).

Вѣстникъ иностранной литературы

Ежемѣсячный литературно-историческій журналъ

Годъ первый

Май 1891 г.

С. Петербургъ

Типографія А. А. Гавриловой, Вознесенскій пр. 18

1891

Редакторы «Иностранной литературы»:

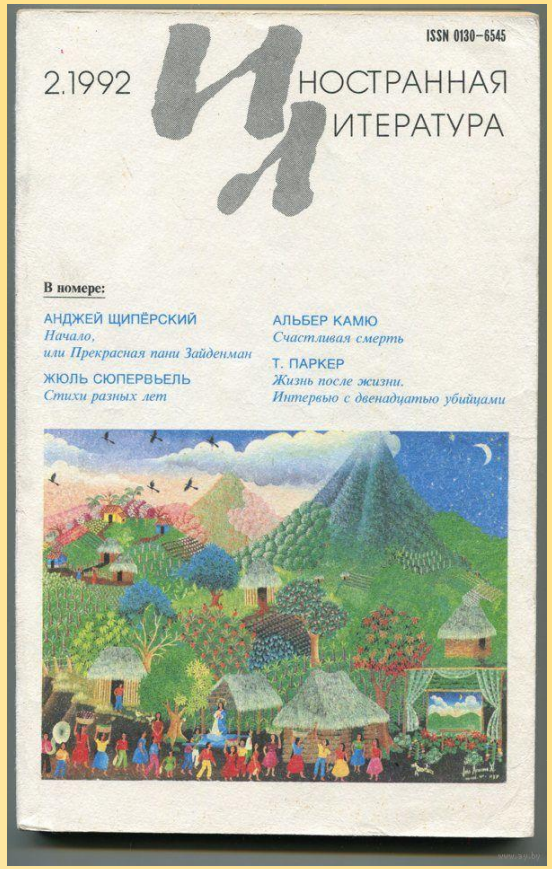
- Первым главным редактором «Иностранной литературы» стал писатель и журналист Александр Чаковский (1955—1963).
- Затем журнал возглавляли критик Борис Рюриков (1963—1969), филолог Николай Федоренко (1970—1988), писатель Чингиз Айтматов (1988—1990), литературовед Владимир Лакшин (1990—1993), журналист Алексей Словесный (1993—2005), критик Алексей Михеев (2005—2008).
- В настоящее время изданием руководит переводчик Александр Ливергант.

Содержание журнала:

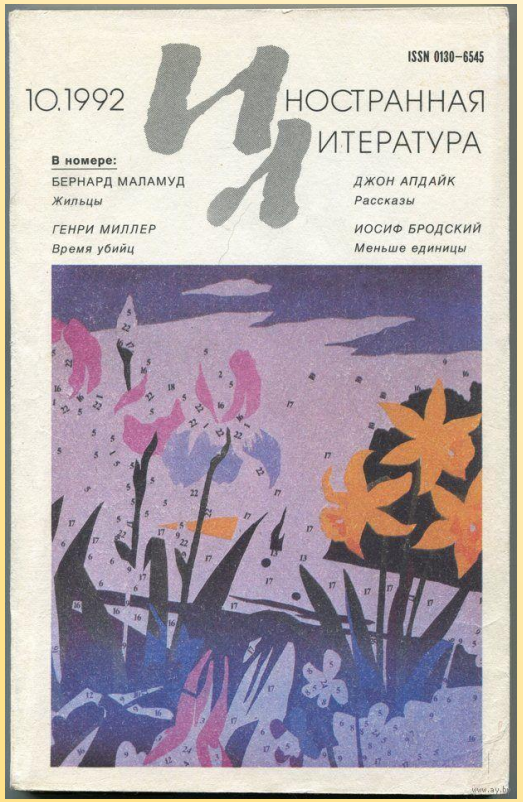
- Зарубежная проза и поэзия, очерки и эссе, письма и мемуары -все это в лучших переводах отечественных переводчиков.

- В рубрике «Дебют» журнал представляет читателям молодых авторов, а в рубриках «Из классики XX века» и «Литературное наследие» обращается к неизвестным страницам мировой литературы прошлых столетий. О новой поэзии можно узнать в рубрике «Другая поэзия. Антология». Обзоры текущей литературы и рецензии на книги представлены в рубриках «Среди книг», «БиблиофИЛ». Проблемы художественного перевода освещаются в рубриках «Трибуна переводчика», «Мастера перевода».

- На страницах журнала публикуются произведения лауреатов Нобелевской, Букеровской, Гонкуровской премий и восходящих звезд – все это на русском языке впервые.

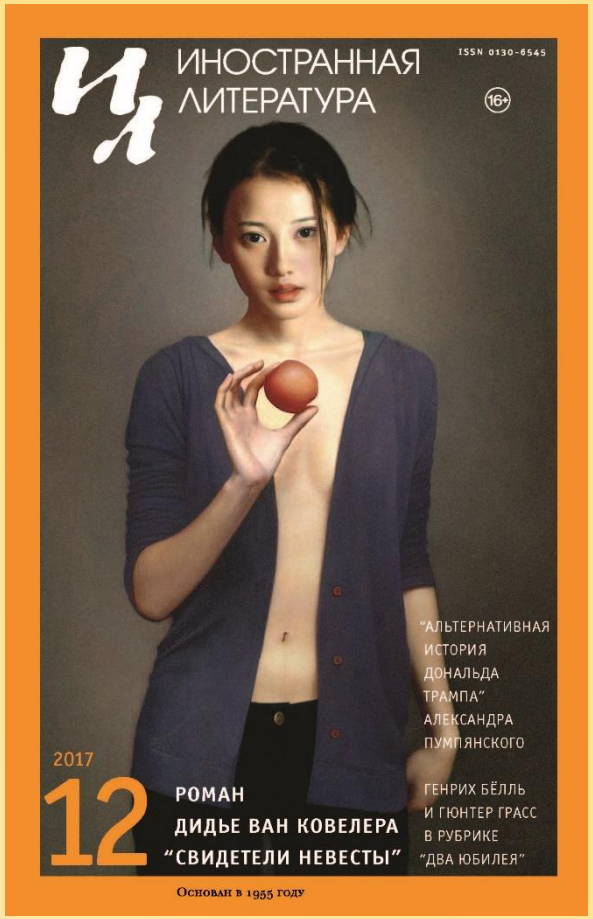
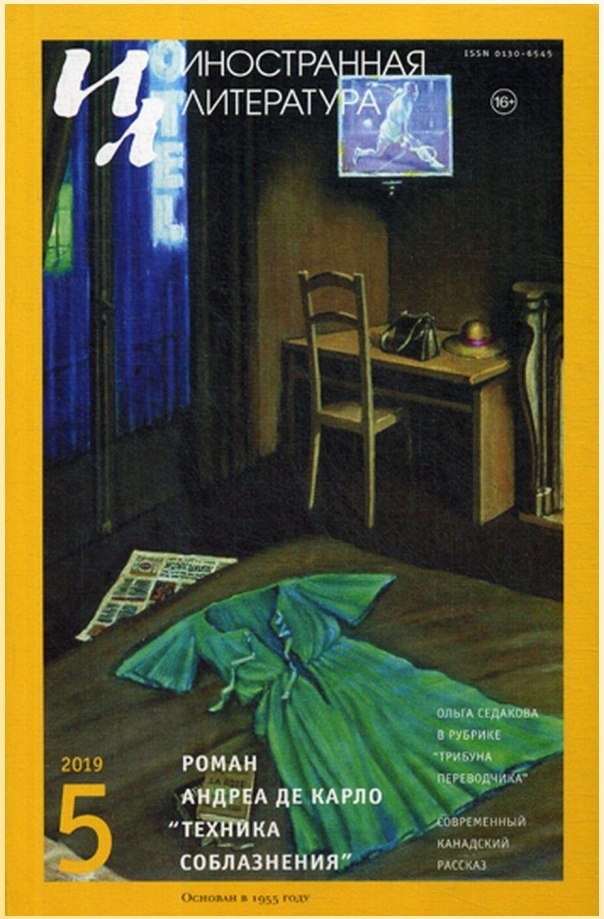

ISSN 0130–6545
2.1992
ИНОСТРАННАЯ ЛИТЕРАТУРА
В номере:
АНДЖЕЙ ЩИПЁРСКИЙ
Начало, или Прекрасная пани Зайденман
ЖЮЛЬ СЮПЕРВЬЕЛЬ
Стихи разных лет
АЛЬБЕР КАМЮ
Счастливая смерть
Т. ПАРКЕР
Жизнь после жизни. Интервью с двенадцатью убийцами

ISSN 0130–6545
5.1993
ИНОСТРАННАЯ ЛИТЕРАТУРА
В номере:
ДЖОН АПДАЙК
Два рассказа
ГЕРМАН ГЕССЕ
Демиан
Письма к друзьям
«РОЛЛИНГ СТОУНЗ»
Тексты песен
Этот номер журнала выпущен при содействии Японского фонда
КУЛЬТУРА И ЛИТЕРАТУРА СОВРЕМЕННОЙ ЯПОНИИ


ISSN 0130–6545
10.1992
ИНОСТРАННАЯ ЛИТЕРАТУРА
В номере:
БЕРНАРД МАЛАМУД
Жильцы
ГЕНРИ МИЛЛЕР
Время убийц
ДЖОН АПДАЙК
Рассказы
ИОСИФ БРОДСКИЙ
Меньше единицы

“Иностранная литература” – единственный в России журнал, который знакомит читателя с новинками зарубежной литературы. Тираж журнала на сегодняшний день составляет 3500 экземпляров. На "Иностранную литературу" подписываются как федеральные, так и региональные и городские библиотеки страны.

К сожалению, в современных реалиях журнал все сложнее выпускать: они соблюдают законодательство об авторском праве, и вынуждены платить за права валютой. При этом они не могут повышать цену на журнал, чтобы не оттолкнуть читателя - у них много подписчиков в провинции. Это и отдельные люди, и провинциальные библиотеки. Перейти полностью на электронную публикацию пока не представляется возможным - электронные права стоят намного дороже, чем бумажные.



Спасибо за внимание!